

61.133.291.118-CL26R Pro说明书
105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/*A2

FENIX LIGHTING FOR EXTREMES
MULTIFUNCTIONAL PORTABLE CAMPING LANTERN
CL26R Pro
650 LUMENS MAXIMUM OUTPUT
408 HOURS MAXIMUM RUNTIME

WARNING
DO NOT place this lantern out of the reach of children!
Do NOT shine the lantern directly into the eyes of anyone!
Do NOT place light head near flammable objects as high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!

(ENGLISH)FENIX CL26R Pro CAMPING LANTERN
650 Lumen maximum combined output, 15 meters maximum beam diameter.
Uses seven groups of high-quality LEDs; with a lifespan of 50,000 hours.
Powered by a single Fenix ARB-L21-5000 V2.0 battery, The Fenix ARB-L18 series battery can also be used when combined with the ALF-18 battery holder.

OPERATING INSTRUCTIONS
On/off
When the lantern switched off, rotate the toggle switch to any output to turn on the lantern or press and hold the switch to turn on the lantern.
With the lantern switched on, rotate the toggle switch to "O" to turn off the lantern or press and hold the switch to turn off the lantern.

Mode switching
Mode A is 360° all-around light mode, Mode B is Down light mode.
When the lantern switched off, rotate the toggle switch clockwise to turn on the lantern and enter Mode A.
With the lantern switched off, rotate the toggle switch counterclockwise to turn on the lantern and enter Mode B.

警告
请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高燃烧物体引发危险！

(中文) FENIX CL26R Pro营地灯
最高亮度650流明，最大照射范围15米
使用可组优秀LED，寿命50000小时
标配1节Fenix ARB-L21-5000 V2.0电池，搭配ALF-18电池架可兼容使用Fenix ARB-L18系列电池

警告
NIGHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
NIGHT in die Augen leuchten oder Personen direkt anstrahlen!
NIGHT in der Nähe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen - durch die hohe Temperatur der Laternen könnten sich diese entzünden!

(DEUTSCH)FENIX CL26R Pro CAMPING-LATERNE
650 Lumen maximale Leistung(Modus A und B kombiniert), 15 m maximale Reichweite.
Ausgeben Gruppen hochwertiger LEDs mit einer Leuchtduer von 50,000 Stunden.
Betriebln mit einem Akku des Typs „Fenix ARB-L21-5000 V2.0“, Ein Betrieb mit Akku der Serie „Fenix ARB-L18“ ist unter Verwendung des Adapters „ALF-18“ möglich.

BEDIENUNGSANLEITUNG
Wenn die Laterne ausgeschaltet ist, den Drehschalter auf die gewünschte Position drehen oder den Taster gedrückt halten bis die Laterne an Position.
Wenn die Laterne ausgeschaltet ist, den Drehschalter auf die Position, O drehen oder den Taster gedrückt halten bis die Laterne erlischt.
Modus auswählen
Modus A bezeichnet den Betrieb als Laterne, Modus B das Licht im Boden (Down).

AVVERTENZE
Mantenere questa lanterna fuori dalla portata dei bambini!
NON puntare la luce della lanterna direttamente negli occhi!
NON illuminare un oggetto a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare l'oggetto o causare punture a causa dell'alta temperatura.

(ITALIANO)LANTERNA DA CAMPEGGIO FENIX CL26R Pro
Potenza massima combinata di 650 lumen, diametro massimo del fascio di 15 metri
Sette gruppi di LED di alta qualità con una durata di 50.000 ore.
Alimentato da una singola batteria Fenix ARB-L21-5000 V2.0. Può essere utilizzato anche la batteria della serie Fenix ARB-L18 in combinazione con il porta batteria ALF-18.

TECHNICAL PARAMETERS
HIGH 500 Lumens, MED 200 Lumens, LOW 50 Lumens, FRONT 25 Lumens, DOWN 1 5 Lumens, DOWN 2 50 Lumens, DOWN 3 150 Lumens, RED LIGHT 3 Lumens, RED FLASH 3 Lumens

Output Selection
Mode A: Rotate the toggle switch clockwise to select Front—Low—Med—High.(Mode A 360° all-around light mode)
Mode B: Rotate the toggle switch counterclockwise to select Down 1—Down 2—Down 3.(Mode B Down light mode)

BATTERY SPECIFICATIONS
Type Dimensions Nominal Voltage Usability
Fenix ARB-L21-5000 series 21700 3.6 V Recommended ✓✓
Fenix ARB-L18 series 18650 3.6 V Usable* ✓✓

POWER BANK FUNCTION
1,Open the anti-dust cover to reveal the discharging port, insert the USB Type-A and the charging cable into the USB discharging port of lantern, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the USB Type-C port of the digital device to be charged.
2,Turning the lantern on will automatically start charging your digital device. The LED indicators will recede from right to left to indicate the charging status.

技术参数
高亮档 中亮档 低亮档 侧向档 定向1 定向2 定向3 红光 红闪
亮度 500流明(6.5瓦) 200流明(2.5瓦) 50流明(0.6瓦) 25流明(0.3瓦) 5流明(0.05瓦) 50流明(0.5瓦) 150流明(2.5瓦) 3流明(0.12瓦) 3流明(0.12瓦)

电池选用
电池类型 尺寸规格 标称电压 是否使用
Fenix ARB-L21-5000系列 21700 3.6V 推荐 ✓✓
Fenix ARB-L18系列 18650 3.6V 可用* ✓✓
可充锂离子电池 21700 3.6V 谨慎使用** 1
可充锂离子电池 18650 3.6V 禁止 ×

警告:
*使用Fenix ARB-L18系列电池时必须搭配Fenix专用ALF-18电池架。
**21700锂离子电池(Li-ion) 电池属于工业电子芯，并非安全可靠的民用电池，当电池品质不良或者使用不当(短路、高温等)时可能发生火灾、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类型应自行承担其风险并自行承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

TECHNISCHE DATEN
HOCH MITTEL NIEDRIG FRONT DOWN 1 DOWN 2 DOWN 3 ROTLICHT ROTES BLINKLICHT
AUSGANGSLEISTUNG 500 lm 200 lm 50 lm 25 lm 5 lm 50 lm 150 lm 3 lm 3 lm

GEEIGNETE UND UNGEEIGNETE AKKUS
Bezeichnung Type Spannung Verwendung
Fenix ARB-L21-5000 Serie 21700 3,6 V empfohlen ✓✓
Fenix ARB-L18 Serie 18650 3,6 V möglich* ✓✓
Li-Ionen-Akku 21700 3,6 V Achtung** 1
Li-Ionen-Akku 18650 3,6 V verboten! ×

PARAMETRI TECNICI
ALTA MEDIA BASSA FRONTALE DOWN 1 DOWN 2 DOWN 3 LUCE ROSSA FLASH ROSSA
OUTPUT 500 lumen 200 lumen 50 lumen 25 lumen 5 lumen 50 lumen 150 lumen 3 lumen 3 lumen

PARAMETRI TECNICI
ALTA MEDIA BASSA FRONTALE DOWN 1 DOWN 2 DOWN 3 LUCE ROSSA FLASH ROSSA
OUTPUT 500 lumen 200 lumen 50 lumen 25 lumen 5 lumen 50 lumen 150 lumen 3 lumen 3 lumen

PARAMETRI TECNICI
ALTA MEDIA BASSA FRONTALE DOWN 1 DOWN 2 DOWN 3 LUCE ROSSA FLASH ROSSA
OUTPUT 500 lumen 200 lumen 50 lumen 25 lumen 5 lumen 50 lumen 150 lumen 3 lumen 3 lumen

PARAMETRI TECNICI
ALTA MEDIA BASSA FRONTALE DOWN 1 DOWN 2 DOWN 3 LUCE ROSSA FLASH ROSSA
OUTPUT 500 lumen 200 lumen 50 lumen 25 lumen 5 lumen 50 lumen 150 lumen 3 lumen 3 lumen

LIGHTING FOR EXTREMES
FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

BATTERY LEVEL INDICATION
Each time the light is turned on, the indicator(s) will indicate the battery level and last for 5 seconds. With the light switched off, single click the light switch to check the battery status. The battery level indicator(s) will display the battery status for 5 seconds.

LOW-VOLTAGE WARNING
When the voltage level drops below the preset level, one indicator flashes to remind you to recharge the battery. To ensure normal use, the lantern will not turn out automatically and will work till the battery runs out.

INCLUDED
Fenix CL26R Pro camping lantern, ARB-L21-5000 V2.0 battery, USB Type-C charging cable, Spare O-ring, User manual, Warranty card

智能温控
4颗灯长亮代表电量：100-80%
3颗灯长亮代表电量：80-60%
2颗灯长亮代表电量：60-40%
1颗灯长亮代表电量：40-20%
1颗灯闪烁代表电量：20%-1%
注意：此功能仅在使用Fenix ARB-L21-5000 V2.0电池时有效。

使用与维护
请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
如果电池电量过低，请及时充满电，保证下次正常使用。
长时间不用时，请取出电池，并定期将电池从灯具中取出，可能因长时间存放导致电池性能下降或损坏。
当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候，可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮。

AKKU-LADESTAND-KONTROLLE
Jedes Mal, wenn das Licht eingeschaltet wird, zeigt die Anzeige den Batteriestand an und hält 5 Sekunden lang. Wenn die Laterne ausgeschaltet ist genügt ein Klick auf den Taster, um den Ladestand zu kontrollieren. Die Kontroll-LEDs zeigen den Ladestand für 5 Sekunden an.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Die Laterne erzeugt in den hohen Stufen viel Wärme, besonders bei längerer Nutzung dieser Stufen. Wenn die Laterne eine Temperatur von 48°C oder mehr erreicht, so wird die Helligkeit automatisch gedimmt, um die Temperatur zu reduzieren. Sinkt die Temperatur unter 46°C, schaltet sich die Laterne in die zuvor genutzte (hohe) Leuchtstufe.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG
Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, blinkt eine LED, um daran zu erinnern den Akku aufzuladen. Um eine weitere Nutzung zu gewährleisten, schaltet sich die Laterne nicht automatisch aus und funktioniert, bis der Akku entladen ist.

INHALT
Fenix Camping-Laterne CL26R Pro, Akku ARB-L21-5000 V2.0, USB-C-Ladekabel, Ersatz-O-Ring, Gebrauchsanweisung, Garantie-Karte

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA
Ogni volta che la luce viene accesa, l'indicatore indicherà il livello della batteria e durerà per 5 secondi. Con la luce spenta, fare clic sullo switch per controllare lo stato della batteria. Gli indicatori di stato della batteria rimarranno accesi per 5 secondi.

AVVISO DI BASSA TENSIONE
Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, un indicatore a LED lampeggia per ricordare di ricaricare la batteria. Per garantire un uso normale, la lanterna non si spegnerà automaticamente e funzionerà fino a quando il livello della batteria non si sarà esaurito.

USO E MANUTENZIONE
Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lanterna e invalidare la garanzia.
Caricare completamente la lanterna in tempo per garantire il normale utilizzo la prossima volta che verrà utilizzata.
Fenix consiglia di utilizzare una batteria di ottima qualità.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE
Lanterna da campeggio Fenix CL26R Pro, batteria ARB-L21-5000 V2.0, cavo di ricarica USB Type-C, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

